1

TOKYO80s

ANDO Yuma　　OHISHI Tomoya

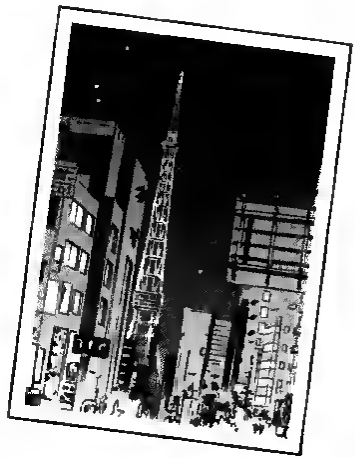
Chapter 1 Guilty Together 5
Chapter 2 Classmates 45
Chapter 3 Excuse 71
Chapter 4 Nobarna 91
Chapter 5 Intimate Moment 111
Chapter 6 What to Do? 129
Chapter 7 Tears 147
Chapter 8 Memory Album 167
Chapter 9 Welcoming a New 185

TOKYO80s

WHEN...
DID I START FEELING THAT ONE DAY WAS SO SHORT...
DID THE ARRIVAL OF SUMMER STOP BRINGING THE CHILDLIKE WONDER THAT IT USED TO?
WHEN...

CHAPTER 1
GUILTY TOGETHER
Tokyo Eighties
Love & Pop!
Romance Drama

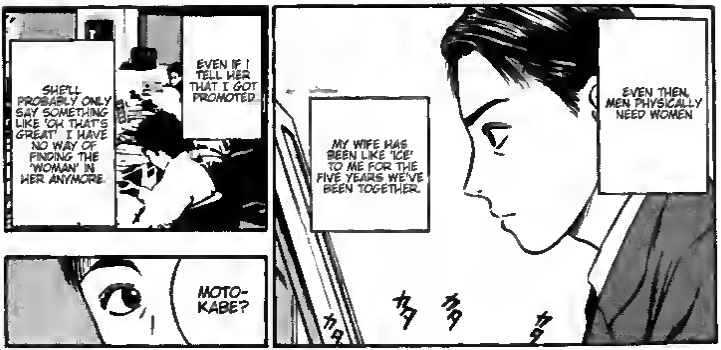
Mmm...

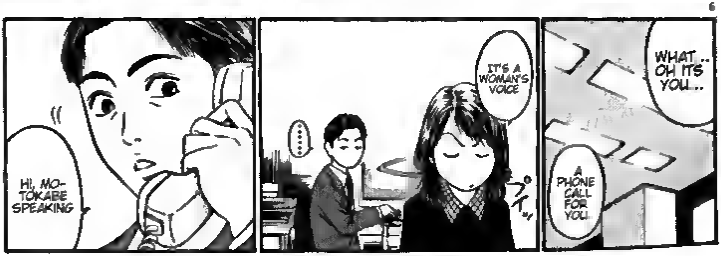


YOU'RE THE LEADER OF THE COUNTRY'S NUMBER 1 TELEGRAPH MEDIA GROUP, SO WATCH YOUR MOUTH WHEN YOU SPEAK!
S-SORRY
...AH, ARE YOU SERIOUS?
STOP USING THE YOUNG PEOPLE'S LANGUAGE!
YOU'RE ALMOST 40 YEARS OLD..
WHAT DO YOU MEAN ARE YOU SERIOUS?
YES.
WELL, CONGRATULATIONS ON YOUR PROMOTION.
THE REPORT WON'T BE OUT FOR A WHILE SO DON'T TELL TOO MANY PEOPLE ABOUT IT
YES!
THANK YOU VERY MUCH, MANAGER.
RING RING RING
I'LL MAKE SURE TO PAY ATTENTION TO THAT.
AH... I'LL LEAVE THEN.
MM HMM.

CONGRATULATIONS!
IDIOT! WHAT ARE YOU CALLING ME FOR WHEN I'M TALKING WITH THE MANAGER!
IT WAS THE RISING GROUP LEADER'S INSPIRATE TO CELEBRATE SUGGESTION, WASN'T IT?
WELL!
HOW ABOUT TONIGHT?
I CAN'T TONIGHT. MY MOTHER-IN-LAW IS ON HER WAY HOME, SO I NEED TO GET THERE EARLY
AGAIN! YOU'RE PROVIDING VERY GOOD SERVICE TO YOUR FAMILY RECENTLY. YOU BETTER NOT BE LIP TO SOMETHING
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I'M HANGING UP
PRESS
SIGH
BUT IF I REALLY BROKE UP WITH NAMATSU
I WOULDN'T HAVE TIME TO FIND ANOTHER WOMAN ANYWAYS
BUT BREAKING UP IS DIFFICULT TOO.
I JUST GOT A PROMOTION. I DON'T WANT TO GET INTO A FIGHT WITH ANY WOMEN IN THIS COMPANY
SHEESH! IF I KNEW EARLIER, I WOULDN'T SEARCH FOR A WIFE IN THE SAME COMPANY
YEAH, I'M SO HAPPY
YOU GOT PROMOTED?

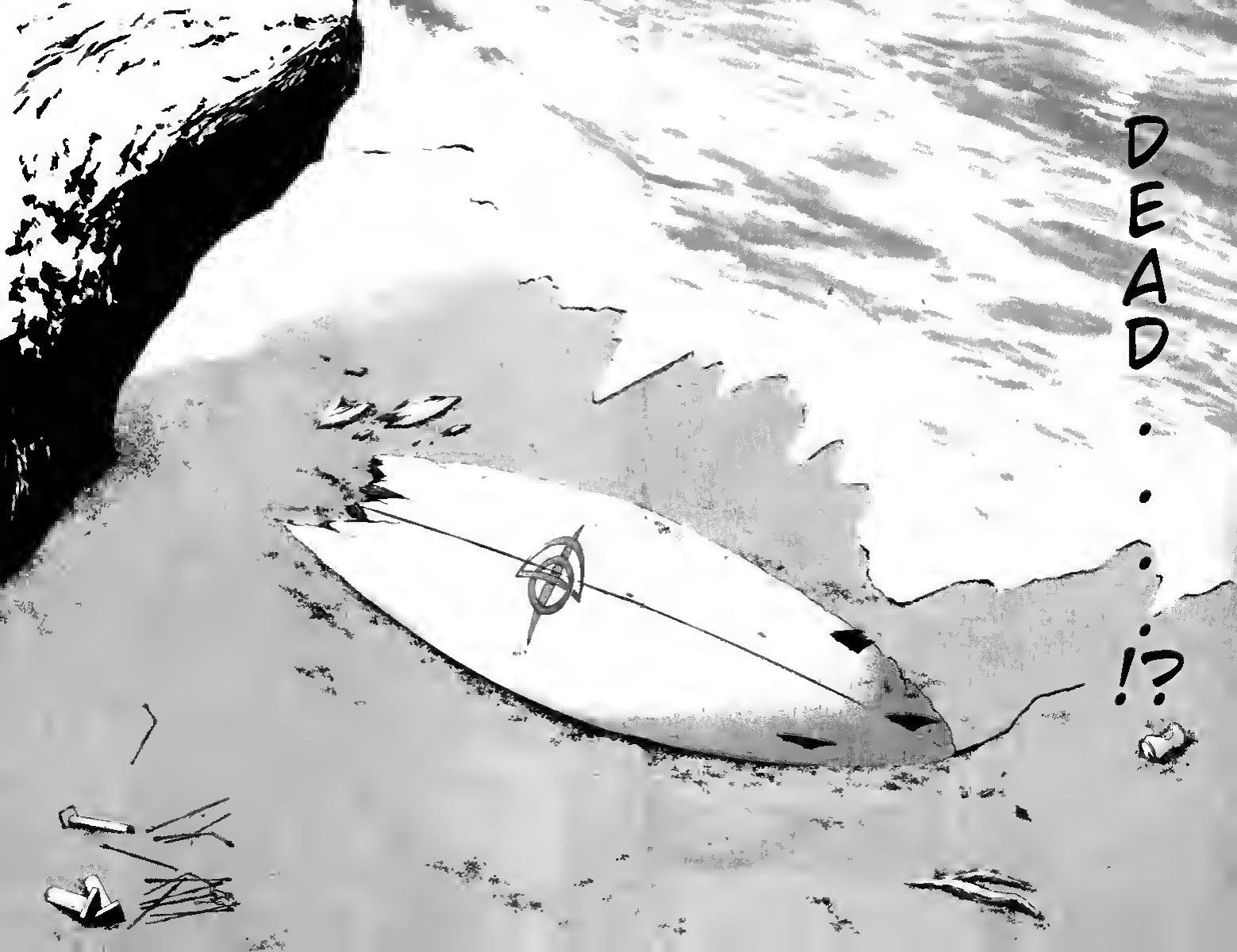
I EVEN WANT TO INVITE A GIRL TO DINNER, IN A CASUAL RESTAURANT AND SHOW OFF MY KNOWLEDGE OF WINE AND THEN SAY SOMETHING SWEET.
AND THAN TAKE HER TO A HOTEL AND GET ON A BED TOGETHER. THESE TACTICS OF FISHING FOR WOMEN I DON'T EVEN FEEL LIKE TRYING ANYMORE.


EVEN IF I TELL HER THAT I GOT PROMOTED
SHE'LL PROBABLY ONLY SAY SOMETHING LIKE 'OH THAT'S GREAT' I HAVE NO WAY OF FINDING THE 'WOMAN' IN HER ANYMORE.
EVEN THEN, MEN PHYSICALLY NEED WOMEN
MY WIFE HAS BEEN LIKE 'ICE' TO ME FOR THE FIVE YEARS WE'VE BEEN TOGETHER.
MOTO-KABE?


HI, MOTOKABE SPEAKING
IT'S A WOMAN'S VOICE
A PHONE CALL FOR YOU
WHAT.. OH IT'S YOU...

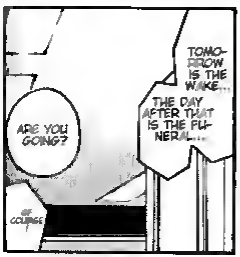
MOTO-KABE? I HAVEN'T SEEN YOU FOR AGES-
IT'S ME... MORI-SHITA...
7
COULD YOU TELL BY MY VOICE?
MY HEART BEATED AS IF IT WAS GOING TO FLY OUT OF MY MOUTH.
HOW COULD I HAVE NOT RECOGNIZED HER VOICE...
UP TO NOW I HAD STILL BEEN DREAMING ABOUT HER ONCE IN A WHILE...
DREAMS WHERE SHE DECIDED...
MM.. OF COURSE
MOTO-KABE?
AH! I REALLY HAVEN'T SEEN YOU FOR A WHILE, MORISHITA.
IT'S BEEN SEVEN WE GRADUATED YEARS FROM THE UNI-VERSITY...
WE'VE ONLY MET ONCE SINCE
YES
OH REALLY...
MORISHITA AI, MY UNIVERSITY CLASSMATE.
SHE'S THE FIRST WOMAN I SLEPT WITH...

I FOUND OUT THROUGH A TV SERIES IN-TRODUCTION.
SO THIS IS WHAT YOU'RE DOING...
IT'S AMAZING, THAT YOU FOUND OUT I WORKED HERE...
SHE IS ALSO THE FIRST WOMAN THAT HURT ME...
EVEN THOUGH THAT'S WHAT I SAID, I STILL FELT VERY EXCITED IN MY HEART.
OH IT'S NOT MUCH
AWESOME MOTOKABE! WORKING AT A TV STATION...
AH - ?
REALLY?
THAT MEANS YOU'RE SINGLE!
ドキ
WHAT'S WITH TODAY? WHY DID YOU SUDDENLY CALL MY OFF-ICE?
SEEMED TO BE WORTH IT
BEING COMPLIMENTED BY HER LIKE THAT, ALL THE HARDSHIPS THAT I HAD BEEN THROUGH ON THIS JOB,
?
MIGHT YOU HAVE ALREADY SPEAKING GOT MARRIED OF WHICH, AND NOT BE WHAT ABOUT CALLED? MORI-SHITA ANY-MORE? YOU?
I'M STILL CALLED MORI-SHITA
I'M STILL THE SAME!


DEAD...!?

SURFING...?
I HEARD IT WAS A SURFING ACCIDENT...
SER-IOUSLY!
YOU MEAN HIM?

THE PERSON WHO DIED WAS A UNIVERSITY CLASSMATE
MINE AND MORISHITA'S FRIEND DURING LANGUAGE CLASS
HE STILL SURFED...


ARE YOU GOING?
TOMO-ROW IS THE WAKE...
THE DAY AFTER THAT IS THE FU-NERAL...
OF COURSE

LIKE YOU SAID...
.....

ONE OF THE FRIENDS THAT I SPENT EVERY DAY WITH DURING MY UNIVERSITY YEARS.

TONIGHT... DO YOU WANT TO MEET UP?
ビーン
AH?

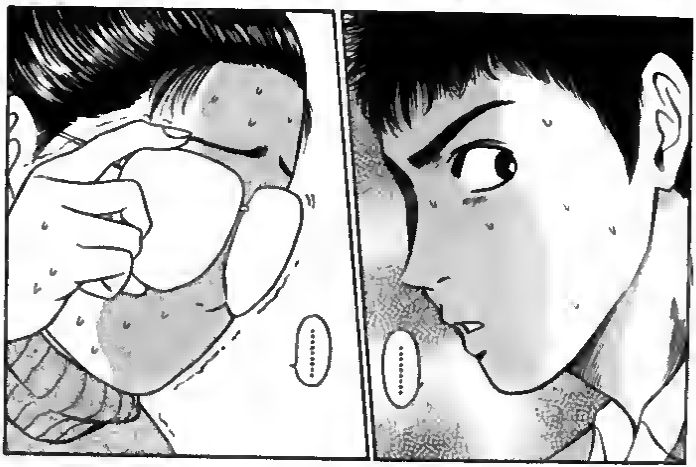
MEET...
.....
I HAVE SOME THINGS I WANT TO TELL YOU...
THAT PHRASE THAT MORISHITA LIKED USING...
IMMEDIATELY TOOK ME BACK TO THAT DAY TWENTY YEARS AGO.

THE FIRST TIME I MET HER,
WAS AT THE UNIVERSITY ENTRANCE EXAM.

SIGH... I GUESS THIS WILL HAVE TO DO...
THE POLITICS AND LAW FIELD IS WAY OUT OF MY REACH...IF I DON'T GET INTO BUSINESS THIS TIME THEN I'LL HAVE TO GO INTO TEACHING...
I THINK THE SEMINAR SAID THAT THE EDUCATION FIELD...
5 MINUTES LEFT
IF I KNEW EARLIER I WOULD HAVE TAKEN MORE COURSES
SIGH
I'M BEING TOO AMBITIOUS, AS IF I'M ALREADY A TEACHER...
HUH?

AH!
THE NEXT FIVE MINUTES FELT LIKE 30 MINUTES.
A FEMALE STUDENT LIKE THIS?
CH... CHEAT-ING!
!!

PLEASE REMAIN SEATED AS A SUPERVISOR COMES TO COLLECT YOUR PAPERS
TIME IS UP, PUT YOUR PENCILS DOWN.


……
……

I'LL DO ANYTHING.
I BEG YOU!
EVEN IF YOU SAY THAT I'M STILL
……
DON'T TELL!
HOW COULD I JUST SIT HERE WITHOUT MAKING A SOUND!
SHE MIGHT HAVE MADE IT AND I FAILED BECAUSE OF HER CHEATING!
THAT...

I'LL GO WITH YOU TO A LOVE HOTEL?
!?
OKAY?

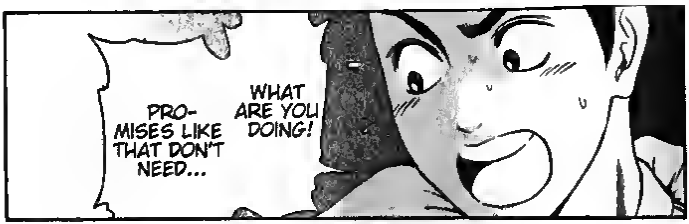
I'M DEGGING YOU!
CLASS-MATE!
THAT...
ARE YOU SER-IOUS!

MY ANSWERS ARE HERE!
しゅたっ
YOUR EXAM.
AH!
?
.....
.....
THANKS.
I WILL NOT TOLERATE YOUR CHEATING!

EVIL, WHAT IS THAT WOMAN TRYING TO DO!
GRO-VELLING LIKE THAT ...
WAH!
EVEN OFFERING TO GO TO A HOTEL WITH ME IF I DON'T SNITCH ON HER ..!
DON'T UNDER-ESTIMATE OTHERS..
GRAB

SHUT UP. COME THIS WAY!
I KEEP MY PROMISES!
W-WHAT ARE YOU DOING!
AH! DON'T DO THINGS LIKE THAT!

WELCOME!
トガッ!!!

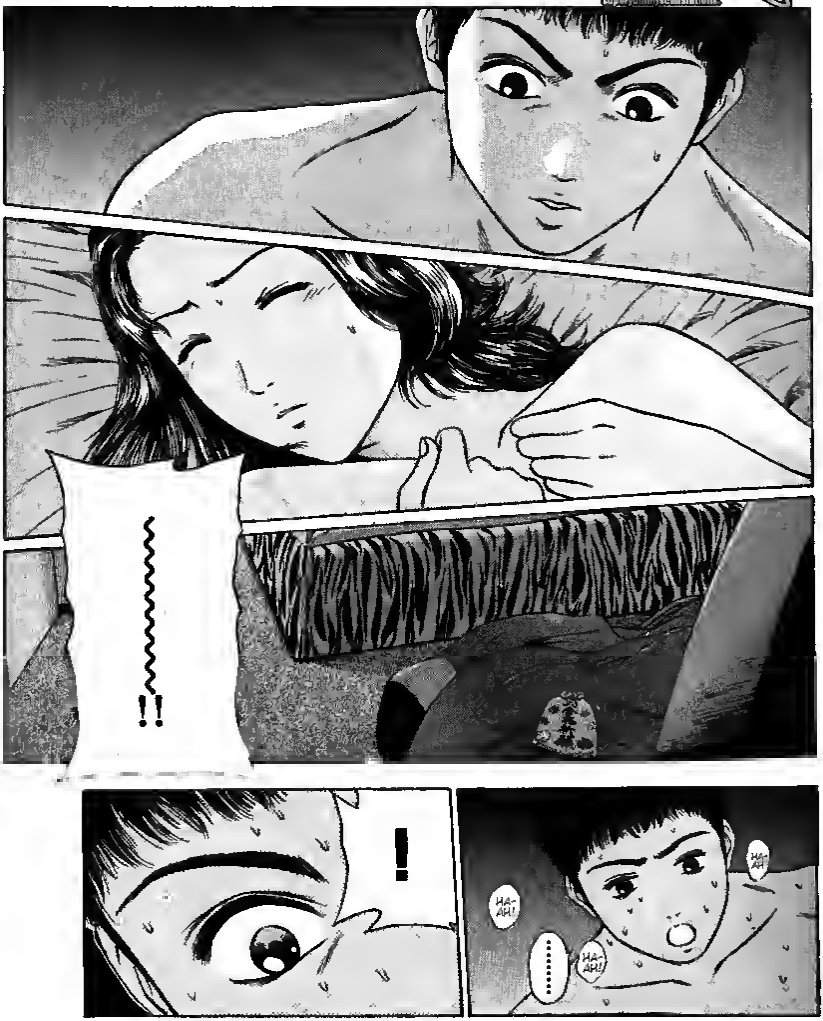

WHAT ARE YOU DOING!
PRO-MISES LIKE THAT DON'T NEED...

MY HEART FELT LIKE IT WAS BEING TUGGED AT...
.....
I DON'T KNOW WHY, LOOKING INTO HER EYES, I HAD NO WAY OF REFUSING...

EDITOR'S NOTE: THE "SHF" SOUNDS ARE OF OBJECTS DROPPING

A PATCH OF WHITE REVEALED ON HER CHEST.
I WHO HAD SPENT MY ENTIRE LIFE IN A FAMILY OF BOYS, THIS IS THE FIRST TIME I HAD SEEN A WOMAN IN THE NUDE, I IMMEDIATELY LOST A BIT OF MY SENSES...

AT THAT INSTANT I LOST THEM COMPLETELY.
.....!
AIYA!
.....

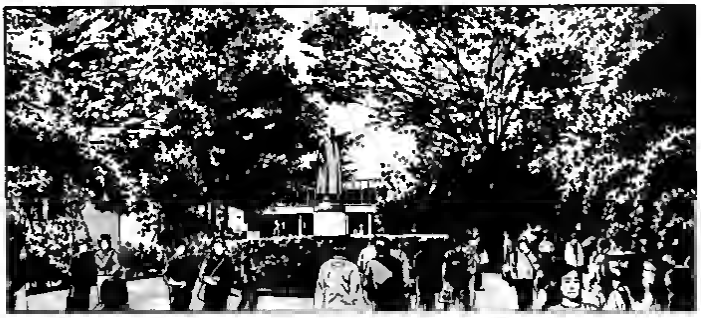


!
HA-AH!
HA-AH!
HA-AH!
.....

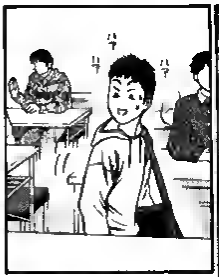
.....
!!
I UNDERSTOOD WHY SHE HAD INSISTED SO MUCH...
ON DRAGGING ME TO THE HOTEL....
AFTERWARDS I SAW HER TEARS...
AT THIS TIME, THE TWO OF US
HAD ALREADY BECOME "GUILTY TOGETHER".
IN MY HEART I BEGAN TO FEEL SELF-DISGUST.

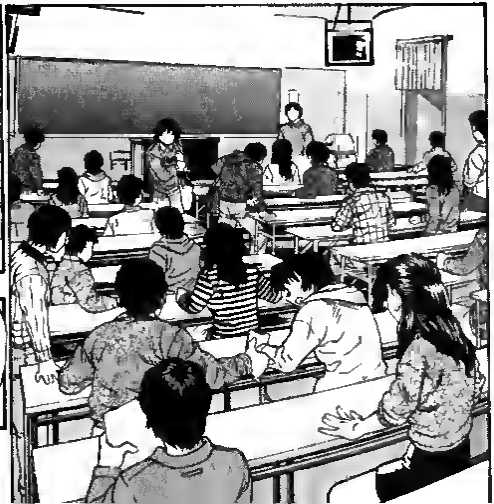
BLOOD?
THAT MEANS IT WAS HER FIRST TIME?
SERI-OUSLY?
.....
合格祈願
IT WAS STILL A BIT COLD...
SOME-THING THAT HAPPENED AT THE END OF FEBRU-ARY...
THAT WAS 20 YEARS AGO,

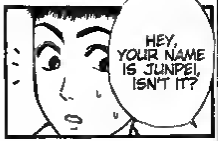
AND THEN, APRIL CAME...
SNOW DOLPHIN
POPEYE
HOT DOG
HELLO, MOTOKABE SPEAKING
IDIOT! WHY ARE YOU STILL SLEEPING!
MOM! WHAT TIME IS IT?
IT'S 8 ALREADY! AREN'T YOUR CLASSES STARTING TODAY?
THIS IS AWFUL!
"PHONE CLICK"
?
HUH?



SORRY, COULD YOU TELL ME WHERE THE BUSINESS CLASSROOMS ARE?
IT'S BUILDING 11 RIGHT OVER THERE!
WHAT IS WITH THAT GUY
I ACTUALLY SLEPT IN...
THIS THIS IS TERRIBLE...





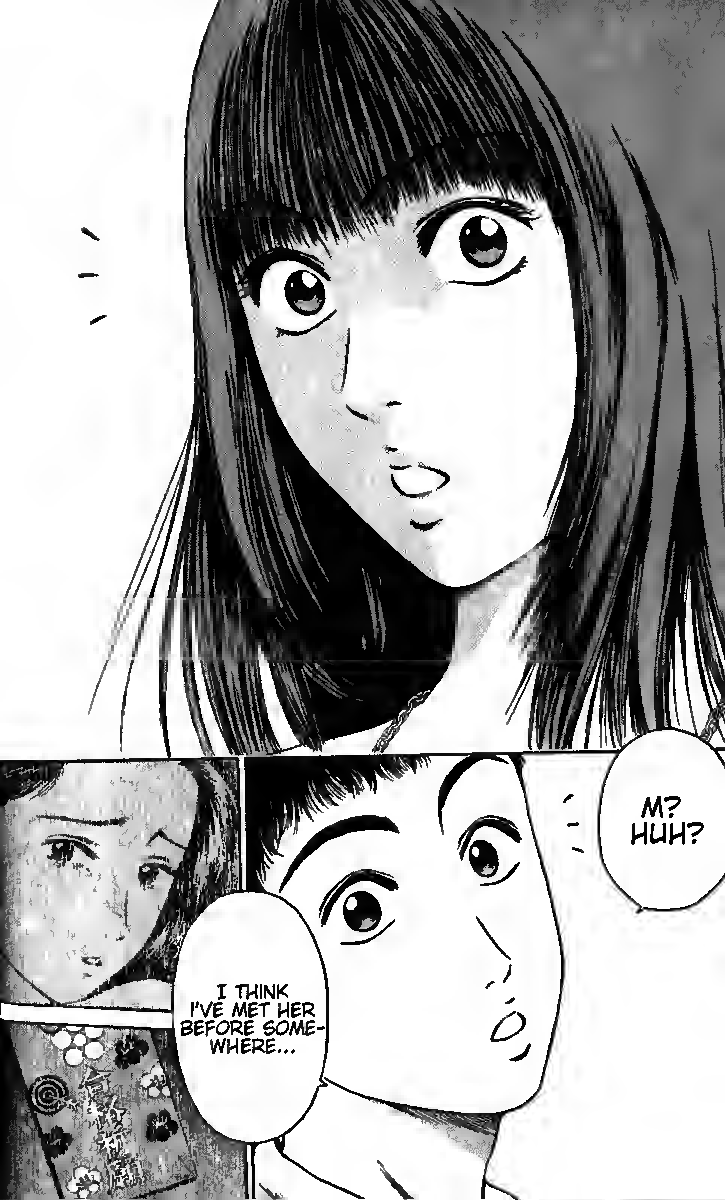

HEY, YOUR NAME IS JUNPEI, ISN'T IT?

AH - YOUR NAME.... MAEDA, RIGHT?
YOU REMEMBER ME? WE TALKED AT THE START-OF-YEAR ASS-EMBLY.
OH - SO YOU DO REMEM-BER...
YEAH, I DON'T KNOW A THING
YOU CAME WITHOUT KNOWING ANYTHING?
I HEARD THIS CLASS ISN'T EASY. I HEARD IT HAD THE MOST STU-DENTS OF ALL THE SECOND FOREIGN LANGUAGE CLASSES...
BUT YOU'RE STILL "COOL" TO COME AND TAKE THIS FRENCH COURSE
AH? WHY?
I'M ALRIGHT AH...I HEAR SLEPT UNDER THE PILLOW...
WHAT'S WITH YOUR NECK?
HEY, RIKIYA, DO YOU REALLY HAVE TO CALL ME "SENPAI"?
YOU'RE ANNOUN-CING TO EVERYONE THAT I HAD TO RETAKE THE TEST FOR TWO YEARS
IS IT REALLY LIKE THAT? YUUJI-SENPAI...

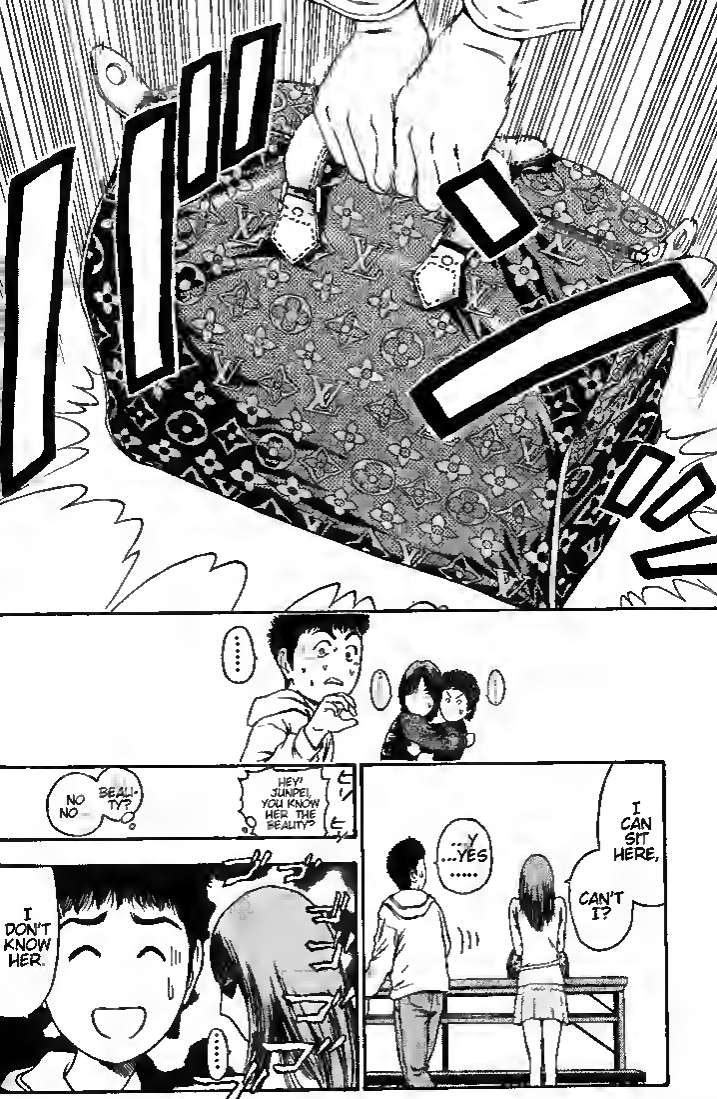
YES...
WE TOOK OUR EXAM TOGETHER.
IT'S NOT TOO COOL HAVING SOMEONE YOUNGER THAN ME CALL ME BY MY FIRST NAME ONLY, BUT LETTING EVERYONE KNOW I TOOK THE EXAM THREE TIMES IS EVEN MORE TRAGIC...
HOW ABOUT YOU, JUNPEI?
AH?
DIDN'T YOU ALREADY DO IT?
CAN I CALL YOU THAT?
SO YOU ALREADY KNOW EACH OTHER?
"STARE"
M..
.....
YOU DON'T LOOK LIKE YOU FAILED BEFORE...
I RETOOK THE EXAM ONCE
"PAT"
AH! THEN CONGRATULATIONS!
PLEASE DON'T SAY THAT TO PEOPLE RANDOMLY
I'M TALKING ABOUT GIRLS! GIRLS!
STUPID-HEAD!
AH? EVEN THOUGH IT'S A BUSINESS SCHOOL, 65 IS THE MINIMUM SC...
WHILE WE'RE ON THE TOPIC, LOOK THOSE BELOW THE MINIMUM ACCEPTANCE SCORE .

SEE FOR YOURSELF, JUNPEI!
NOT A SINGLE ONE SCORING OVER 50...
NOW PLAYING: KUKLA'S FOLLIES
YEAH YOU'RE RIGHT...
HE SEEMS PRETTY USED TO CALLING ME BY MY FIRST NAME.
I DON'T KNOW WHERE THE MAGIC CLUB IS.
AH - I THINK THAT CLUB.
FORGET IT, AS LONG AS WE'RE IN A CLUB WE'LL BE SURROUNDED BY FEMALE UNIVERSITY STUDENTS..
RIKIYA, CAN YOU DO THIS? SPIN IT TWICE.
THIS NEEDS A LOT OF PRACTICE. HEH HEH...
WAH! AWESOME!
I CALL IT "RETEST TWO WHEEL"!
ISN'T THAT COMPLETELY ANNOUNCING THE FACT THAT YOU RETOOK THE EXAM TWICE.
I'M STARTING TO UNDERSTAND WHY YOU FAILED SO MANY TIMES.
HM... MAEDA LOOKS LIKE...
LIKE ONE OF THOSE PEOPLE WHO'VE PLAYED BEFORE...
OF COURSE HE'S HAD WOMEN BEFORE TOO...
HOW COULD I BRING SUCH UNPLEASANT THINGS TO MIND...
GET LOST!
WOMEN!

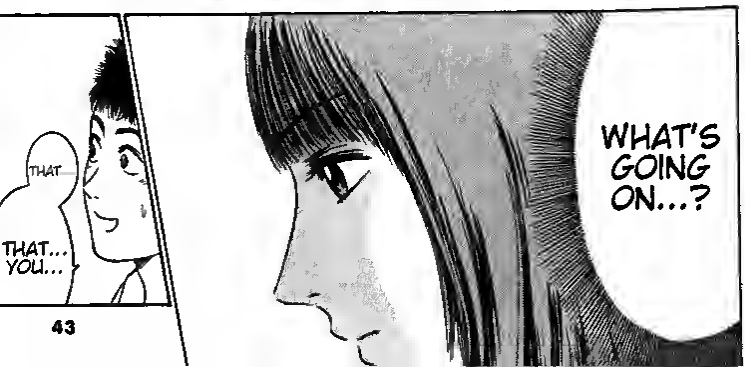
WOAH!
THIS ONE HAS A RELATIVELY HIGH SCORE -
R.. REEALLY...
THE SCORE MUST BE AROUND 70! NO, AT LEAST 75!
THAT'S THE POLITICS CLASS... I DIDN'T TAKE...
COMING!
TARGET LOCKED ON
34


M? HUH?
I THINK I'VE MET HER BEFORE SOME-WHERE...

AH ---! YOU'RE FROM THAT TIME...
AH? YOU KNOW HER?


I CAN SIT HERE, CAN'T I?
...Y ...YES .....
HEY! JUNPEI, YOU KNOW HER THE BEAUTY?
NO NO BEAUTY?
I DON'T KNOW HER.

I THINK SHE WALKED INTO THE WRONG SCHOOL
HE WOULD'VE BEEN A PRETTY GOOD GIRL COME HERE.
IN... IN THAT SHORT PERIOD OF ONE MONTH, HOW COULD SHE HAVE CHANGED SO MUCH?
SHE IS DEFINITELY THAT CHEATING GIRL...
I UNDERESTIMATED HER.
IT... IT CAN'T BE WRONG!


THAT...
THAT... YOU...
WHAT'S GOING ON...?

MY NAME IS MORISHITA AI
PLEASE GIVE ME LOTS OF TIPS, NEIGHBORING STUDENTS!
WHAT? YOU HAVE QUESTIONS?
NO... I FELL OFF MY PILLOW
TOO SUDDENLY...
MORISHITA AI
SCORE 78

brought to you by:

Oshimanga

superyuhmy scanslations

Raw Provider - DM
Translator - Kerahna
Editor(s) - Anath & Yuki